

ämtliche publikationen aus arosa, langwies, peist, st. peter-pagig,  
molinis, castiel, lüen, calfreisen, maladers, tschiertschen-praden

**büwo**  
gesamtausgabe

## INHALT

### ■ GEBURTSTAG

Am Dienstagabend fand die Feier zum 100. Geburtsat der «Arosener Zeitung» statt. **Seite 5**

### ■ NEUE BIKEKARTE

Arosa und das Schanfigg sind ein Eldorado für Biker. Eine neue Karte ist erschienen. **Seite 11**

### ■ NEUER SPONSOR

Gute Nachrichten fürs Arosa Humor-Festival: Er heisst Interfunk/Grundig. **Seite 13**

### ■ SCHULSCHLUSS

Mit einer Feier schloss die Schule Arosa ihr Schuljahr ab und geht nun in die Ferien. **Seite 16**



Als krönender Abschluss des Opernabends für die Gäste der Geburstagsfeier «100 Jahre Arosener Zeitung» sang das internationale Ensemble das romanische «Buna not – dorma bain».   
Bild Peter Lüscher



## Premiere: «Don Pasquale» zu Gast in Arosa

Vorgestern Mittwochabend fand auf der Waldbühne vor ausverkauften Rängen die Premiere der Oper «Don Pasquale» statt.

Lü. Die lange Schönwetterperiode machte das Üben für die Darsteller der diesjährigen Aufführung des Arosa Musik-Theater zum Vergnügen. Aber bei musischen Künstlern ist das nicht anders als bei Sportlern: Live vor einem dankbaren Publikum aufzu-

treten, macht eindeutig mehr Spass. Auch wenn hie und da eine Vorstellung im wahrsten Sinne des Wortes verhagelt wird, wie die Vorpremiere vom Montagabend, an der die Künstler die Waldbühne fluchtartig in Richtung Kirche verlassen mussten.

Profitiert vom herrlichen Wetter haben die geladenen Gäste der Geburtstagsfeier «100 Jahre Arosener Zeitung», die einen Opernarienabend genossen. Das ganze Ensemble unter der Leitung von Urs Leonhardt Steiner durfte einen lang anhaltenden Applaus als Anerkennung für die wunderschönen Darbietungen entgegennehmen.

► Mehr auf Seiten 2 und 3

**SÜDOSTSCHWEIZ**  
PUBLICITAS AG

Dieses Feld ist ab sofort frei, egal ob schwarz-weiss oder farbig.

Kosten: Fr. 205.- exkl. MwSt.  
Rabatte: 6x 5%, 13x 10%,  
26x 15%, 52x 20%

Telefon 081 377 31 41  
Telefax 081 377 23 10  
arosa@so-publicitas.ch

HR PROFI RUND UMS AUTO.

MARKUS GOMRINGER

ALPEAR AG CHUR

**ARDÜSER AG**

– Sanitär – 24h Service  
– Heizung – Lüftung

plant installiert renoviert

T. 081 377 18 76 H. 079 378 17 85

**immobilien arosa**  
«Im Boda», Litzirüti  
**2½-Zi.-Wohnung**  
Hübsch, gepflegt, praktisch, günstig.  
55 m², Fr. 225 000.- inkl. PP.  
[www.immobilienarosa.ch](http://www.immobilienarosa.ch)  
079 468 88 80 yvonne.mettier@hispeed.ch

**Bellini**  
CAFE • BAR • BODEGA

Feine Coupes und kühle Drinks.  
Ab 20 Uhr Jazz mit  
Mya Audrey Nydegger

# «Don Pasquale» auf der Waldbühne Arosa

Erleben Sie exklusiv mit der «Aroser Zeitung» die Inszenierung der Oper «Don Pasquale» auf der Waldbühne Arosa.

Vom 11. Juli bis 31. Juli 2010 findet in Arosa zum achten Mal das Opernfestival Arosa Musik Theater statt. Auf der idyllischen Waldbühne werden die Oper «Don Pasquale» von Gaetano Donizetti, inszenierte Arienabende mit dem Titel «Opera sotto le stelle – Arien un-

term Sternenhimmel» sowie das Orchesterwerk «Karneval der Tiere» aufgeführt. Die «Aroser Zeitung» hat für ihre Leserschaft zum 100-jährigen Bestehen der «Aroser Zeitung» ein exklusives Angebot zusammengestellt (siehe Kasten).

Organisation

**KULTURKREIS AROSA**

Medienpartner

**aroser zeitung**



## Leserangebot

Datum wahlweise: Freitag, 16. Juli 2010 • Samstag, 17. Juli 2010 • Samstag, 31. Juli 2010

### Programm:

- 18.00 Uhr Apéro auf der Waldbühne Arosa, mit Infos zur Oper durch den Künstlerischen Leiter Urs Leonhardt Steiner
- 18.30 Uhr Abendessen im Hotel «Sunstar»
- 20.30 Uhr Vorstellungsbeginn, nummerierter Sitzplatz Tribüne (Wert Fr. 70.–)
- 22.30 Uhr Vorstellungsende
- 23.04 Uhr Rückfahrt mit RhB-Extrazug für Besucher aus dem Tal

### Leistungen der «Aroser Zeitung»

Tribünenplatz Oper, Bahnreise für Teilnehmende aus dem Tal oder aus Chur (RhB, 2. Klasse), Nachtessen (ohne Getränke), Don-Pasquale-Drink in der Pause an der Festivalbar.  
Spezialpreis: Fr. 95.– (statt Fr. 135.–)

**Reservieren Sie sich Ihren Platz für dieses Opernereignis: Telefon 0848 84 80 84**

Weitere Infos zu den Leserangeboten und zum Arosa Musik Theater:  
Kulturkreis Arosa, 7050 Arosa, Tel. 081 353 87 47, [www.kulturkreisarosa.ch](http://www.kulturkreisarosa.ch)



*Grosse Oper im Grünen:  
Eric Coyne als Don  
Pasquale (links), der  
Davoser Chasper-Curò  
Mani als Malatesta  
(rechts) und Christopher  
Bruckmann geben wäh-  
rend einer Probe auf der  
Arosener Waldbühne  
eine Kostprobe  
ihres Könnens.  
Bild Marco Hartmann*



# Arosa Musik Theater erfolgreich gestartet

Vor ausverkauften Rängen ist am Mittwoch in Arosa die Premiere der Oper «Don Pasquale» über die Bühne gegangen. Bis zum 31. Juli finden auf der Waldbühne rund 20 Vorstellungen statt. Neben der Oper von Gaetano Donizetti stehen auch Arienabende und nachmittags das szenische Konzert «Karneval der Tiere» auf dem Programm.

■ Von Peter Lüscher

Die lange Schönwetterperiode hat sich auf die Ende Juni gestartete Probenarbeit beim Arosa Musik Theater positiv ausgewirkt. Die Sänger und Musiker konnten sich am Dienstag beim ersten Arienabend und am Mittwoch bei der Premiere von «Don Pasquale» gut in Szene setzen. Unter der künstlerischen Leitung von Urs Leonhardt Steiner, der in den Bereichen Regie (Michael Lochar, München), Bühnenbild und Licht (Sean McAllister, Tel Aviv), Kostüme (Beny Steiner, Scuol) und Musik (David Sontòn-Cafilisch, Konzertmeister des Festivalorchesters Ensemble ö!, Chur/Basel) ein starkes Team aufbaute, entstand innert kurzer Zeit eine Produktion, die beim Arosener Publikum bestimmt gut ankommen wird.

## Gemütliche Festivalbar

Wer es rundum geniessen möchte, sollte sich bereits ab 19.30 Uhr an der Festivalbar einfinden, die der Kulturkreis Arosa als Veranstalter neu in die Waldbühnen-Anlage integriert hat. «Diese Bar ist für uns eine weitere, wichtige Einnahmenquelle, um das Festival finanzieren zu können», nennt Kulturkreis-Präsident Christian Buxhofer einen Grund für die Neuerung. Zudem könne damit auch dem gesellschaftlichen Aspekt solcher Veranstaltungen noch besser Rechnung getragen werden. Nach den Vorstellungen treffen sich die rund 30 Künstler und das

Publikum aber weiterhin im Hotel «Sunstar», wo der Abend in gemütlicher Atmosphäre ausklingen kann. Von diesen Neuerungen machten vorgestern die Premieren-gäste, darunter die Churer Stadträtin Doris Caviezel, die neue Churer Theaterdirektorin Ute Haferburg sowie der Präsident der kantonalen Kulturförderungskommission, Carlo Portner, rege Gebrauch.

## Kurzweilige Oper

Höhepunkt des diesjährigen Waldbühne-Sommers ist zweifelsohne die Oper «Don Pasquale» von Gaetano Donizetti, bei der mit Chasper-Curò Mani (Davos) auch ein Bündner Sänger mitwirkt. Regisseur Michael Lochar hat zudem eine witzige Szene in das Stück eingebaut, bei der einige Arosener Kinder am Rockzipfel des Hauptdarstellers hängen. Bei der speziell für Familien konzipierten, rund einstündigen Nachmittagsvorstellung, die morgen Samstag, 17. Juli, um 15.30 Uhr Premiere feiert, gelangt das Orchesterwerk «Karneval der Tiere» von Camille Saint-Saëns zur Aufführung. Im Mittelpunkt steht hier der Münchner Puppenspieler Konrad Wipp.

**Arosa Musik Theater. Bis 31. Juli 2010.**

**Vorverkauf: Infopool Südostschweiz, Telefon 0848 84 80 84, und Bahnhof Arosa, Tel. 081 288 66 21, Infos: [www.kulturkreisarosa.ch](http://www.kulturkreisarosa.ch).**

## EDITORIAL

# Kulturkreis belebt Arosener Sommer

Was wäre der Arosener Sommer ohne Kulturkreis, und was wäre der Kulturkreis ohne Christian Buxhofer? Zwei Dinge, die unmittelbar in einem Zusammenhang stehen. Zwar gibt es den Kulturkreis schon seit rund 40 Jahren, aber in den Anfangszeiten beschränkte sich dessen Tätigkeit auf die Organisation von Konzerten und kleineren Anlässen, vorwiegend in Hotels und in der Kirche. Der Start in eine erfolgreiche Zukunft erfolgte vor 24 Jahren mit der Gründung der Musik-Kurswochen. Seit dieser Zeit hat sich das Programm ständig weiterentwickelt. Heute stehen gut 120 Konzerte auf dem Programm.

Ein weiterer Schritt nach vorne bedeutete die Geburt des Oper(r)n Air auf der Waldbühne, das heute Arosa Musik Theater heisst und unter der Leitung von Urs Leonhardt Steiner steht. Mit der Oper «Don Pasquale» kommt dieses Jahr eine köstliche Oper auf die Waldbühne. Innerhalb des dreiwöchigen Festivals stehen rund 20 Veranstaltungen auf dem Programm. Die Touristiker rechnen immer mit dem Schlagwort «Wertschöpfung» im Hinterkopf. Auch bei den Sommeraktivitäten des Kulturkreises ist dies ein wichtiger Faktor. Die Musik-Kurswochen generieren zusammen mit dem Musik-Festival weit mehr als 10 000 Logiernächte. Und das sicher und wetterunabhängig – die Kurse finden auch bei schlechtem Wetter statt.

Deshalb: Danke Kulturkreis und danke dem Team rund um Christian Buxhofer.

*P. Lüscher*

Redaktionsleiter

**SÜDOSTSCHWEIZ**

PUBLICITAS AG

**Dieses Feld ist ab sofort frei,  
egal ob schwarz-weiss oder  
farbig.**

Kosten: Fr. 205.– exkl. MwSt.  
Rabatte: 6x 5%, 13x 10%,  
26x 15%, 52x 20%

Telefon 081 377 31 41  
Telefax 081 377 23 10  
[arosa@so-publicitas.ch](mailto:arosa@so-publicitas.ch)